

Beaucaire Terre d'Argence

— *Tourisme* —

Escapades

en Terre d'Argence

Bons plans
Temps forts
Bonnes adresses
Lieux incontournables

Où pique-niquer
à la fraîche ?
Où voir
le plus beau coucher de soleil ?

Edito

Joli joyau de Provence, la Terre d'Argence est située à deux pas des grands sites touristiques de Nîmes, Arles, Avignon et du Pont du Gard.

C'est une terre aux accents du sud qui a su conserver sa part d'authenticité ; une invitation à faire une pause et à prendre son temps.

5 bonnes raisons de venir nous voir :

1 - S'émerveiller

Découvrir un patrimoine architectural unique : Beaucaire, ville d'Art & d'Histoire, sa forteresse médiévale, l'abbaye de Saint-Roman...

2 - Lever le pied

Profiter d'une nature préservée en mode slow : à pied, à vélo ou sur l'eau, il y a 1000 façons de profiter du paysage.

3 - Se régaler


Entre vignes et oliviers, partez à la rencontre de producteurs passionnés et engagés. Ils vous ouvrent leur porte pour vous faire découvrir un terroir d'exception.


4 - Faire le plein d'énergie

Quand les beaux jours arrivent, nous célébrons les traditions camarguaises et provençales. La fièvre monte dans les rues de nos villages, l'ambiance festive est contagieuse... Vous risquez d'y succomber !

5 - Vivre des expériences inoubliables

Un coucher de soleil sur le Rhône, un apéro panorama dans une abbaye troglodytique... Venez vivre avec nous des moments intenses, peut-être vos plus jolis souvenirs de vacances ?

 Terre d'Argence takes its name from the silvery sheen of the poplar trees bordering the Rhône... It is a piece of nature located in the South East of Occitania, between Nîmes, Arles and Avignon, a strategic location to discover the wonders of the region! Discrete, genuine and vibrant, Terre d'Argence abounds with hidden treasures and almost forgotten skills and crafts. It is a place where Provence unfolds in a different manner, an invitation to pause, a place where gentle lifestyle is a virtue. Take the time to discover it!

 *Terre d'Argence verdankt seinen Namen den silbernen Reflexen der Pappeln an der Rhône. . .*

Es liegt im Südosten Okzitaniens, zwischen Nîmes, Arles und Avignon, einer strategischen Position, um zu glänzen und die Wunder der Region zu entdecken! Diskret, authentisch und lebendig, unsere Region ist voll von verborgenen Schätzen und fast vergessenem Wissens. Es ist ein Atemholen, in der sich die Provence anders zeigt, eine Einladung zur Pause, ein Ort, an dem die Süße des Lebens eine Tugend ist. Nehmen Sie sich die Zeit, sie zu entdecken!

Le Président de la CCBTA,
Juan MARTINEZ





Sommaire

Summary / Inhaltsverzeichnis

5 Comment venir en Terre d'Argence ?

How to get here ? / *Wie Sie uns erreichen können?*

7 Patrimoine et Découverte

Heritage & discovery / *Erbe und Entdeckung*

18 A deux pas de chez nous

Around us / *Um uns herum*

21 D'un mas à l'autre

From one Mas to the other / *Von einem Bauernhaus zum Nächsten*

25 En mode slow

Take your time / *Lassen Sie sich Zeit*

31 Fêtes & Traditions

Festivities and traditions / *Feste und Traditionen*

39 Les métiers d'art

Arts and crafts / *Kunsth Handwerk*

41 La route des vins

Wine route / *Die Weinstrasse*

47 Le terroir dans son assiette

Terroir / *Das Terroir auf Ihrem Teller*

51 Les marchés

Our markets / *Unsere märkte*

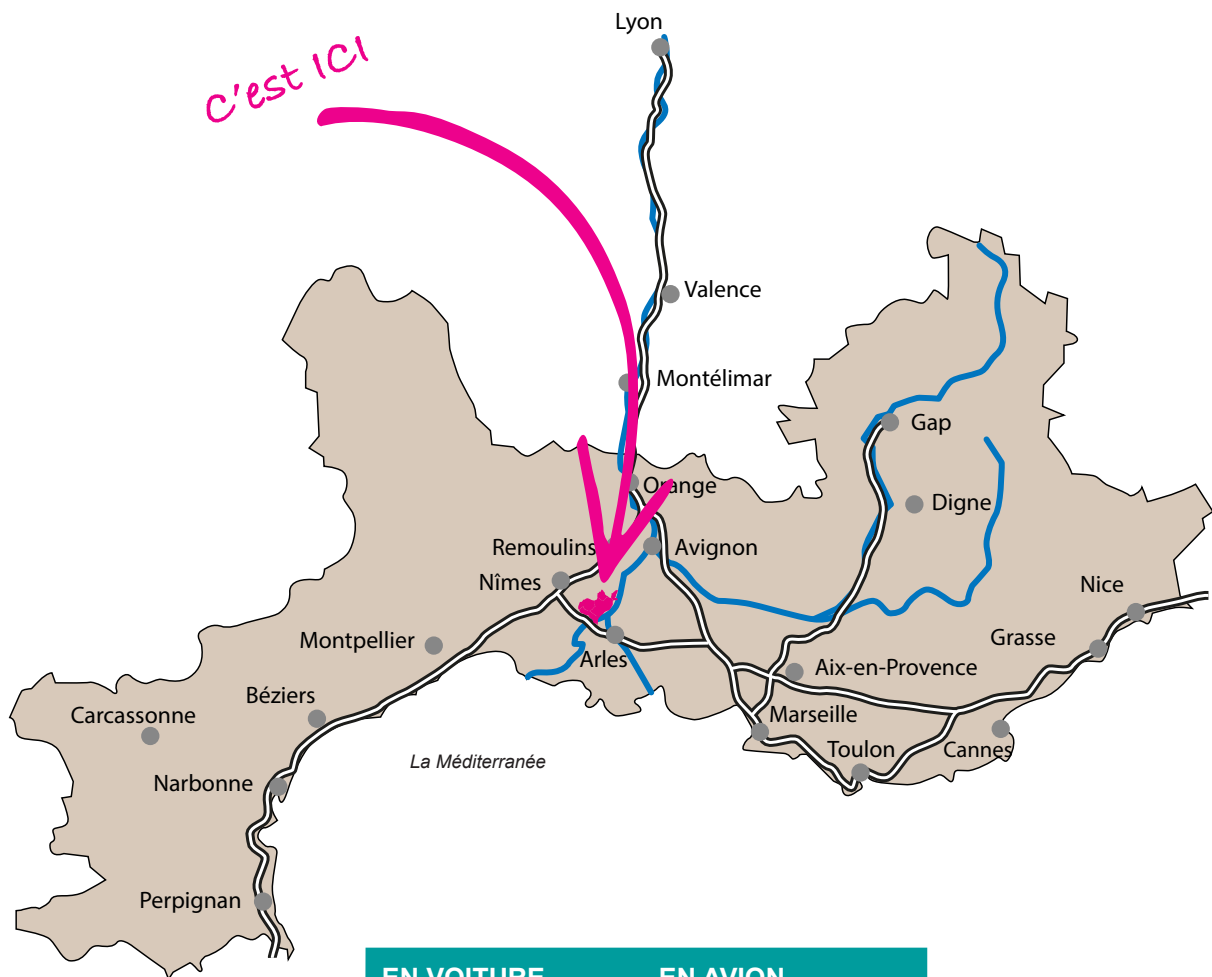
53 Préparer son séjour

Prepare your stay / *Bereiten Sie Ihren Aufenthalt vor*

70 L'Office de Tourisme

The Tourist Office / *Touristinformation*

Comment venir en Terre d'Argence ?



EN VOITURE

Accès via A9 :
Sortie Marguerittes puis
D 999.
Accès via A54 : Sortie
Arles puis D6113

EN AVION

Nîmes-Garons
Montpellier-Méditerranée
Marseille-Provence

EN TRAIN

Gares TGV :
Nîmes
Arles
Avignon
puis TER jusqu'à
Beaucaire

EN BUS

Ligne E51
" Nîmes - Avignon "
Horaires sur
www.edgard-transport.fr







& Patrimoine Découverte

C'est une Terre chargée
d'histoire que nous allons vous
conter.

Vestiges antiques, édifices
médiévaux, splendeurs du Siècle
des Lumières, vous trouverez ici
de nombreuses traces d'un passé
prestigieux où la pierre fut reine.
Venez ! nous vous
embarquons pour un voyage à
travers le temps...

 It is a land steeped in history that we are going
to share with you. Come! We are taking you to a
journey through time...

 *Es ist ein geschichtsträchtiges Land, von dem
wir Ihnen erzählen werden. Kommen Sie! Wir
nehmen Sie mit auf eine Reise durch die Zeit...*

Majestueuse et fière

La forteresse de Beaucaire



Perchée sur son éperon rocheux, la forteresse domine la ville de toute la hauteur de sa tour polygonale. Découvrez la chapelle romane, le chemin de ronde et les jolis jardins aménagés.

Visites guidées pour groupes et individuels :
nous consulter.

Entrée libre hors journées médiévales
« A l'assaut de la forteresse »


Juillet - août : ouvert tous les jours 9h30-18h

D'avril à octobre : du mercredi au dimanche 9h30-18h

De novembre à mars : du mercredi au dimanche 9h30-18h

 Beaucaire's fortress.

Perched on a rocky outcropping, the fortress dominates the town. Guided Tours for groups and individuals: please contact us!
Free entrance (except during medieval days).

 Die Festung liegt auf einem Felsvorsprung und beherrscht die Stadt.

Während der Saison werden mittelalterliche Veranstaltungen organisiert (von April bis Oktober)
Falls Sie Guideführungen für Gruppen oder alleine wünschen, bitte benachrichtigen Sie uns.



Musée Auguste Jacquet

Musée d'Histoire et d'Archéologie

Ses collections témoignent de la singularité culturelle de la cité : de l'Antiquité romaine jusqu'aux modes vestimentaires de la fin du XIX^e siècle en passant par la Foire de la Madeleine.

Tarif plein : 5 €, tarif réduit : 3 €

Juillet - août :

du mercredi au dimanche 9h30-12h30 / 14h-18h

D'avril au 15 octobre :

du mercredi au samedi 9h30-12h30 / 14h-18h

Du 16 octobre au 31 mars :

du mercredi au samedi 14h-17h

Site de la forteresse de Beaucaire et musée

Place Raimond VII - 30300 Beaucaire

Tél : 04 66 59 26 57

www.provence-camargue-tourisme.com



musée de France



History and Archeology Museum Beaucaire



Auguste-Jacquet-Museum: Museum für
Geschichte und Archäologie der Stadt Beaucaire

Sauvage et envoûtante...

L'abbaye de Saint-Roman,
une abbaye troglodytique unique en Europe.



Il faut la mériter, cette abbaye, nichée dans la garrigue... Mais à l'arrivée, la surprise est au rendez-vous ! On se croirait hors du temps.... Ce monastère, creusé à même la roche au V^e siècle par des moines ermites, est aussi étrange qu'envoûtant ! Prenez le temps de le découvrir et de vous inspirer de la sérénité des lieux. Chapelle, cellules et tombes rupestres témoignent de la vie monacale.

En grim pant sur la terrasse supérieure, le panorama à 360 ° sur la vallée du Rhône et le massif des Alpilles est à couper le souffle !

Vous pouvez poursuivre votre balade jusqu'au sommet du pic de l'Aiguille où vous croiserez sûrement quelques chèvres sauvages !

 5th century troglodytic monastery, breath taking view!

 Troglodytische Abtei aus dem 5. Jahrhundert, atemberaubende Aussicht auf dem Gipfel.



Ouvert tous les jours 10h-13h / 14h-19h en juillet et août.

Hors saison : nous consulter.

Visites guidées pour individuels et visites groupes.

Prévoir 15 mn de marche pour accéder au site.

Déconseillé aux personnes à mobilité réduite.

Pas de toilette sur site. Parking gardé. Pas de CB.

Tarif plein : 5.50 €, tarif réduit : 4.50 €, gratuit pour les moins de 18 ans.

Chemin de Saint-Roman - 30300 Beaucaire

Tél : 07 81 56 44 51

www.abbaye-saint-roman.com




Beaucaire, Ville d'Art et d'Histoire


Ville au charme fou avec son joli port de plaisance, ses recoins cachés et ses superbes façades...

Il faut se plonger quelques siècles en arrière pour mieux comprendre l'histoire de la ville. A l'époque de la Foire de la Madeleine, au XVIII^e siècle, Beaucaire devient une plaque

tournante du commerce international, connue dans le monde entier. On y construit de magnifiques hôtels particuliers témoignant de la richesse de la cité.

Aujourd'hui encore, entre les murs épais de la vieille ville, on ressent cette atmosphère de quiétude et de beauté !

 A city full of charm with its pretty marina, its secret corners, its narrow streets and its fine façades, all of which are signs of the prestigious past of the city. Enjoy the guided visits organized by the Culture and Heritage service.

 Eine charmante Stadt mit ihrem hübschen Yachthafen, versteckten Ecken, engen Gassen und prächtigen Fassaden, die von der prestigeträchtigen Vergangenheit der Stadt zeugen. Profitieren Sie von den Führungen, die von der Abteilung Kultur und Kulturerbe organisiert werden.

Adopter le rythme local !

- Flâner sur les quais animés.
- S'arrêter boire un café en regardant les papés jouer à la pétanque.
- Se perdre dans les ruelles pavées, lever la tête et " s'espanter " devant les façades sculptées.

Dans le cadre du label " Ville d'Art & d'Histoire ", le service Culture et Patrimoine organise des visites grâce à une équipe de guides-conférenciers agréés.
Visites groupes sur réservation. Conférences possibles. Contactez-nous : Tél. : 04 66 59 26 57
commercial@laterredargence.fr



Bellegarde

Tout autour du village, des domaines viticoles vous attendent pour une dégustation de leurs vins. Après cette pause sympathique, que diriez-vous d'un peu de spiritualité ? La chapelle du prieuré de Broussan, sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, est sans nul doute l'une des petites pépites de notre région ! Au cœur du village, vous trouverez également un authentique moulin à huile du XIX^e siècle avec sa meule à sang (mécanisme utilisant la force animale ou humaine pour broyer les olives).

En grim pant au sommet de la colline, la Tour de la Madone offre un superbe panorama.

Moulin à huile
Démonstration de fonctionnement en décembre.
 Groupes sur RV.
 Renseignement au 04 66 01 03 40.
 Rue du moulin à huile - 30127 Bellegarde



🇬🇧 Around Bellegarde, wine estates welcome you to discover their vintages. Discover also the chapel of Broussan, and the oil mill in the heart of the village. Stunning view at the Madone Tower.


🇩🇪 Rund um Bellegarde warten Weingüter darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Entdecken Sie auch die Kapelle des Priorats von Broussan und die Ölmühle im Herzen des Dorfes. Ein großartiges Panorama gibt es auf dem Turm der Madonna.



Fourques

Au sud du territoire, à une enjambée du fleuve d'Arles, voici le village de Fourques. Quel plaisir de se promener dans ce joli village provençal aux ruelles colorées !

Les mamies devant leur porte prennent le soleil et papotent joyeusement. En poursuivant votre chemin, vous croiserez un sarcophage en pierre, vestige des temps romains, plus loin le château d'eau et le pont suspendu datant de 1830.

 Must-see : suspension bridge, the sarcophagus and the water tower.

 Zu sehen : die Hängebrücke, der Sarkophag und das Wasserschloss.

Où pique-niquer à la fraîche ?



Au bord du lac de Vallabrègues

Accolé au charmant village provençal se trouve un petit lac ombragé. On peut s'installer sur des tables en bois ou sur la pelouse, regarder les pêcheurs taquiner le poisson en laissant les enfants se défouler dans l'aire de jeux aménagée. Le rêve !



A la fontaine de Tavie à Jonquières-Saint-Vincent.

Voilà le spot idéal pour ceux qui ont envie de se sentir " seuls au monde ". Un coin bucolique à souhait, une chouette idée de halte à l'occasion d'une balade à vélo.





Jonquières-Saint-Vincent

Entourée de vignes et vergers, aux abords du village, la petite chapelle Saint-Laurent, de style roman (XII^e siècle) mérite le détour.

Elle est classée Monument Historique.

Dans le village, deux moulins à vent datant des XVII^e et XVIII^e siècles ont été restaurés par des Compagnons du Tour de France.

 Visit the Roman chapel Saint-Laurent and in the village, two wind mills from the XVIIth and XVIIIth centuries.

 Besuchen Sie die romanische Kapelle Saint-Laurent und im Dorf die zwei Windmühlen aus dem 17. und 18. Jahrhundert.

Où gambader dans les coquelicots ?

A la chapelle Saint-Laurent, à l'entrée de Jonquières-Saint-Vincent. On s'autorise une petite échappée bucolique dans les prés façon " Petite Maison dans la Prairie ", la jolie chapelle romane en arrière-plan. Champêtre, non ?





Vallabrègues

Vallabrègues, c'est typiquement le joli village provençal où l'on a envie de faire une pause. Des ruelles charmantes, une mignonne place du village où l'on prend plaisir à siroter son pastis à l'ombre des platanes. Mais c'est aussi un lieu chargé d'histoire. Ce village baigné par le Rhône a bien souvent subi les caprices du fleuve. Il a offert ses terres à la culture de l'osier. Au XIX^e siècle, on ne comptait pas moins de 250 vanniers dans le village !


Aujourd'hui, vous pourrez rencontrer le dernier vannier du village qui vous livrera les secrets de son art. Et pour compléter cette visite, allez donc faire un tour au musée de la vannerie ! Il présente une riche collection d'objets et outils liés à cet artisanat.

Musée de la vannerie

Du 01/04 au 15/10 : du mercredi au samedi 14h-18h.
En juillet et août : mardi et jeudi : 14h30-18h30
mercredi, vendredi et samedi 9h30-12h30 / 14h30-18h30.
4, rue Carnot - 30300 Vallabrègues.
Tél. : 04 66 59 48 14
www.provence-camargue-tourisme.com



 Lovely provençal village on the lake shore. Meet the last basket maker of the village and visit the Basketry Museum.

 *Hübsches Dorf, typisch provençalisch, am Ufer eines Sees. Sie können den letzten Korbmacher im Dorf besuchen und das Korbflechtereimuseum besuchen.*

Bellegard'Elfe

L'Élixir de la Bellegard'Elfe

Ingrédients :

- 200 l d'eau sacrée
- Une quarantaine de kilos de malt d'orge gaulois
- Une pincée de la variété magique de houblon
- Une tasse de champignon mangeur de sucre (levure)

Recette :

Incorporez votre malt dans l'eau sacrée à bonne température, brassez brassez et brassez encore avec vigueur et bonne volonté.

Faites ensuite bouillir le moût avec patience et bonne humeur (chanter n'est pas interdit).
Parfumez votre potion avec le houblon pendant l'ébullition.

Refroidissez ensuite votre marmite et transférez le tout dans votre tonneau, ajoutez alors le champignon et faites une incantation pour que la fermentation commence. « Pchitt pchitt pchitt, glou glou glou, la bière de Bellegarde quand tu la trouves tu la gardes » à répéter autant de fois que nécessaire.

Attention : si la fermentation ne démarre pas c'est que vous vous êtes certainement trompés dans l'incantation !!!



Johanna est mi-elfe mi-brasseuse. A la voir, comme ça, on n'y croirait pas. Mais ne vous fiez pas aux apparences : Ce petit bout de femme brasse elle-même, à la main, sa bière artisanale à l'eau de source. Et dire qu'auparavant, Johanna était comptable. Difficile à croire, non ?

Johanna est aussi une artiste. Elle joue du violon depuis l'âge de 8 ans, surtout de la musique baroque, provençale et médiévale. Cela se ressent dans ses créations, toutes très originales : au fil des saisons, elle imagine des recettes uniques. Chaque recette a sa propre identité : blonde au gingembre, brune au pruneau, 4 épices au malt fumé...

Vous avez envie de les goûter ? Rendez-vous au marché de Bellegarde tous les vendredis matins !

A deux pas de chez nous

Vous en voulez encore ?
A moins de 20 minutes de route,
la région regorge de merveilles !

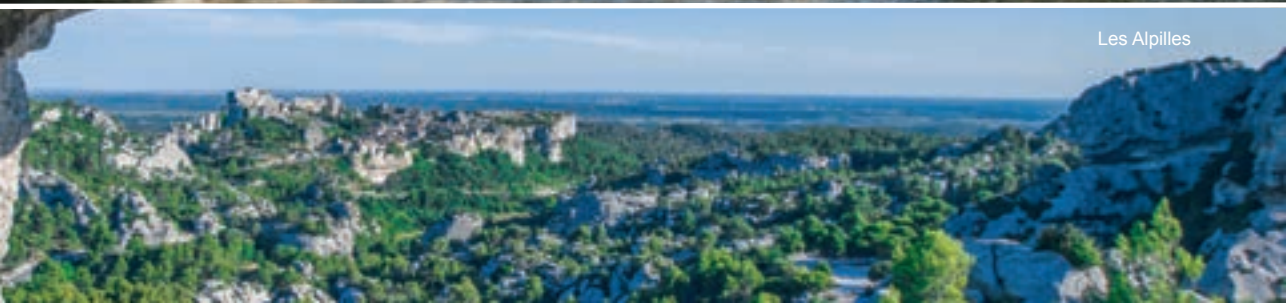
La Camargue, la Provence,
les Alpilles ... Vous ne risquez
pas de vous ennuyer ! Et si vous
êtes en quête d'art romain, allez
donc du côté de Nîmes, Arles ou
du Pont du Gard, vous devriez
être rassasiés !



Avignon



Les Alpilles



La Camargue




Arles



🇬🇧 All around us, the region counts many wonders! Camargue, Provence, the Alpilles... And if you are in a quest for Roman art, go explore Nîmes, Arles and the Pont du Gard, you should find exactly what you are looking for!

🇩🇪 Überall um uns herum wimmelt es in der Region von Wundern! Die Camargue, die Provence, das Alpilles-Massiv. Und wenn Sie auf der Suche nach römischer Kunst sind, warum schlendern Sie nicht Nîmes, Arles oder den Pont du Gard, Sie sollten zufrieden sein!





D'un mas à l'autre

Vous avez dit “mas” ?

À l'origine, un mas est une ferme provençale traditionnelle, une construction rurale conçue à partir de pierres disponibles à portée de main.

Le mas (prononcez bien le « s », avec l'accent, si vous voulez passer pour quelqu'un du coin !) est orienté au sud, offrant ainsi une protection contre le mistral. Aujourd'hui, il est un symbole du paysage architectural de notre région.

🇬🇧 A “mas” - be sure to pronounce the « s » - is a traditional provencal farm, characteristic of our region.

🇩🇪 Ein “Mas”, (das « s » richtig aussprechen) ist ein traditioneller provenzalischer Bauernhof, der für unsere Region typisch ist.



Un Mas en Provence, de la plante au parfum

Gaël, producteur d'huiles essentielles biologiques, vous accueille sur ses terres parfumées pour vous faire vivre une expérience unique et vraie. Il vous expliquera les bienfaits des plantes aromatiques et les étapes de leur transformation en huiles essentielles. On ressort de ce lieu ragailardi, avec une belle énergie pour poursuivre son séjour !

La boutique propose des huiles essentielles et cosmétiques bio ainsi que des produits locaux respectueux de l'environnement.


Ouvert du mardi au samedi :
9h30-12h30 / 14h30-18h30, 7/7 en juillet-août.
Fermeture annuelle : Janvier.
Visite guidée : 10h - 11h - 15h - 16h - 17h.
Plein tarif : 4.80 € / Tarif réduit : 3,50 €
(gratuit - 18 ans)


English spoken / Wir sprechen Englisch
Accueil Individuels / Accueil groupes : 80 pers. max.
Le Mas Neuf - Avenue du Félibrige - 30127 Bellegarde
Tél. : 04 66 01 09 00 - www.mas-provence.fr



Animations et conférences



 Gaël, producer of organic essential oils, welcomes you to live a unique and true experience: the transformation of aromatic plants into essential oil!

 *Von der Pflanze zum Parfum! Gaël, der Hersteller von biologischen ätherischen Ölen, heißt Sie herzlich willkommen, ein einzigartiges und wahres Geschehnis zu erleben: die Umwandlung von aromatischen Pflanzen in ätherische Öle!*




Le Vieux Mas, retour dans le temps


Venez vivre une expérience unique une immersion dans le temps. Les fermiers en tenue d'époque vous accueillent et font revivre les gestes d'antan, les artisans partagent leur savoir-faire avec passion et les animaux de la ferme attendent vos caresses. Les spectacles vous font voyager au temps des chevaliers où se mêle frisson et émotion. Une visite passionnante et interactive pour toute la famille.



Grande journée spectacle le 20/09/20

Accueil individuels & groupes. Fermeture annuelle :
du 28 décembre 2020 au 19 janvier 2021.
Tarif plein : 11,20 €, tarif réduit : 8 €
Route de Fourques - D15 - 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 59 60 13 - www.vieux-mas.com


 Back to the 1900s. A traditional provencal farm from the beginning of the XXth century: discover almost forgotten skills and crafts, farm animals!


 Ein traditioneller Bauernhof aus dem Jahr 1900: Entdecken Sie die alten vergessenen Berufe, die Nutztiere!



Mas des Tourelles, le vin romain

Initiative très originale d'archéologie expérimentale : la reconstitution d'une cave gallo-romaine en état de fonctionnement pour vinifier à la méthode antique. Promenade dans un jardin romain menant au site archéologique. Expositions sur la culture du vin et de la vigne à l'époque gallo-romaine, jeux pour les enfants. Visite de la cave reconstituée avec film sur les vendanges romaines. Dégustation de Mulsum, Turricalue et Carenum. Réalisation d'une parfumerie romaine.

 Taste Roman wines! Exceptional recreation of a Gallo-Roman wine cellar and press operated by a wooden lever.

 Entdecken Sie den römischen Wein! Außergewöhnliche Rekonstruktion eines gallorömischen Kellers mit seiner Holzhebelpresse. Verkostung von römischen Weinen.




Vendanges romaines le 13/09/20

Ouvert :
9h-12h / 14h-17h30 en janvier, février. Fermé samedi et dimanche.
9h-12h/14h-17h30 en mars. Fermé samedi après-midi et dimanche.
9h-12h / 14h-18h en avril, mai, juin. Fermé dimanche matin.
10h-13h / 14h-19h en juillet et août. Fermé dimanche matin.
9h-12h / 14h-18h en septembre et octobre. Fermé dimanche sauf les 13/09 et 20/09 (14h-18h).
9h-12h / 14h-17h30 en novembre et décembre. Fermé dimanche.
Tarif plein : 5.80 €.

4294, route de Saint-Gilles - RD 38 - 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 59 19 72 - www.tourelles.com





En mode slow...

A pied, à vélo ou sur l'eau, découvrez la Terre d'Argence et la mosaïque de paysages qui la compose !

Empruntez les chemins de traverse entre garrigue, vignes et oliviers ... Prenez le temps, vous êtes en Provence !

🇬🇧 On foot, by bike or on water, explore Terre d'Argence and its mosaic of landscapes! Travel off the beaten tracks between garrigue, vines and olive trees... Breathe! You are in Provence!

🇩🇪 *Zu Fuß, mit dem Fahrrad oder auf dem Wasser, entdecken Sie die Terre d'Argence und das Mosaik der Landschaften, aus welche sie prägen! Nehmen Sie die Kreuzung zwischen Reisfeldern und Buschland, Weinbergen und Olivenbäumen... Atmen Sie! Sie sind in der Provence!*

Sur l'eau

L'une des premières choses que l'on remarque en arrivant ici, c'est l'omniprésence de l'eau... Le Rhône, bien sûr, véritable trait d'union entre la Provence et la Camargue ; mais également le canal du Rhône à Sète qui commence à Beaucaire. Pour flâner ou déjeuner en terrasse, les ports de plaisance de Beaucaire et de Bellegarde sont des endroits rêvés au cœur de l'été.



Larguez les amarres !

Et si vous décidiez de tout quitter, pour quelques jours ou quelques heures ? Ciao la routine, les soucis et tutti quanti ! Prenez le large et vivez une expérience inoubliable !





A bord d'une toute petite péniche appelée l'Abeille Noire, Captain Florent vous emmène découvrir le Rhône de manière insolite. Vous pourrez observer la faune et la flore, découvrir les richesses culturelles et admirer l'un des plus jolis couchers de soleil sur le Rhône. Vous passerez l'impressionnante écluse de Vallabrègues (la dernière avant la mer) puis naviguerez au pied des châteaux de Tarascon et Beaucaire qui se font face.

Le soleil se couche, la lumière décroît sur le Rhône, le doux clapotis de l'eau nous berce, que le soir est doux en Provence !



Black Bee Boating
Tél : 06 52 50 57 63
www.blackbeeboating.com

 On board a tiny barge (maximum 8 persons), a unique way to discover the Rhône. A river cruise leaving from Vallabrègues to enjoy with family or friends!

 An Bord eines kleinen Lastkahns entdecken Sie die Rhône auf eine ungewöhnliche Art und Weise (maximal 8 Personen). Eine Flusskreuzfahrt ab Vallabrègues, um mit Familie oder Freunden zu leben!



Louez un bateau sur le canal...

Pour devenir capitaine d'un tel bateau, pas besoin de permis ! Les bateaux sont aménagés pour accueillir 2 à 12 personnes, avec couchettes, cuisine et terrasse extérieure. Vous pouvez y entreposer des vélos. Les ports situés sur le canal vous offrent la possibilité de faire une halte, prétexte à visiter la campagne environnante.

🇬🇧 Rent a boat, for a few days on the Rhône-Sète Canal. Boats from 2 to 12 persons. No licence required!

🇩🇪 *Mieten Sie ein Boot ohne Führerschein für ein paar Tage auf dem Rhone kanal in Sète. Bootsverleih möglich für 2 bis 12 Personen.*

Arolles Marines - Affilié au groupe français Nicols.
Port de plaisance - 30127 Bellegarde
Tél : 04 66 01 75 15
www.camargue-fluvial.com



Passez votre permis bateau !

Saviez-vous que vous pouvez profiter de vos vacances pour passer votre permis côtier ou fluvial ? A partir de 16 ans, prenez rendez-vous chez Navi Permis !

🇬🇧 Obtain your boat driving licence with Navi Permis !

🇩🇪 *Wussten Sie, dass Sie Ihren Urlaub nutzen können, um Ihre Küsten- oder Flusslizenz zu erhalten? Ab 16 Jahren, vereinbaren Sie einen Termin für die Schiffslizenz!*

Navi Permis - 12 quai du Général de Gaulle
30300 Beaucaire - Tél. : 06 49 11 02 86



Ou testez les sports nautiques !

Sur le bras dormant du Rhône, vous pourrez découvrir différents sports nautiques : catamaran, paddle, planche à voile et aviron. De nombreux stages sont organisés durant l'été.

🇬🇧 On a small arm of the Rhône, try different water sports: catamaran, stand up paddle, windsurfing, rowing.

🇩🇪 *Testen Sie am Schlafarm der Rhône verschiedene Wassersportarten: Katamaran, Paddeln, Windsurfen, Rudern.*

Base nautique Adrien Hardy
20, allée du Drac, Champ de Foire
30300 Beaucaire - Tél : 04 66 59 45 42



A vélo

Figurez-vous que les célèbres itinéraires ViaRhôna (du Lac Léman à la Méditerranée) et La Méditerranée à vélo (de la Grèce à l'Espagne) traversent la Terre d'Argence !
Besoin d'une adresse, d'un loueur de vélos, d'un réparateur, ou d'une info sur les itinéraires, n'hésitez pas à solliciter l'équipe de l'Office de Tourisme au 04 66 59 26 57 !

🇬🇧 Terre d'Argence is crossed by ViaRhôna and Mediterranean Route. To get this free booklet or rent a bike, please contact us!

🇩🇪 *Die Via Rhôna und das Mittelmeer überqueren mit dem Fahrrad das Land von Argence. Um das Mediterranean Roadbook kostenlos mit dem Fahrrad zu erhalten oder ein Fahrrad zu mieten, wenden Sie sich bitte an das Tourismusbüro!*

Idées de balade à vélo, accessibles à tous

Voie verte de Beaucaire au Pont du Gard

Depuis le port de Beaucaire, dirigez-vous vers les arènes puis la route de Comps (5 km). C'est au rond-point que débute la voie verte. Elle passe en contrebas de la superbe abbaye de Saint-Roman et se poursuit sur 15 km jusqu'au

Pont du Gard. Faites une pause pour découvrir ce site remarquable, pique-niquer ou vous baigner dans le Gardon. Puis rebroussez votre chemin.



The green way from Beaucaire to Pont du Gard.

From the harbor, go to the arenas, then "Route de Comps" until the roundabout (5km). This is where the green way starts. Take a break at «Pont du Gard» to discover the site and picnic along the Gardon, then turn back.



Der Grüne Weg von Beaucaire zum Pont du Gard.

Von Beaucaire, orientieren Sie sich nach den Arenen, dann weiter in Richtung auf der Route de Comps (5 km). Es ist am Kreisverkehr wo der Grüne Weg beginnt. Sie können am Pont du Gard anhalten, um diesen bemerkenswerten Ort zu entdecken, zu picknicken und im Gardon zu schwimmen. Danach gehen Sie wieder zurück.

Distance aller-retour / Distance - Fahrstrecke: 40 km

Niveau / Level - Schwierigkeitsgrad: Moyen / Medium - Mittel

Départ / From - Weggehen: Port de Beaucaire



ViaRhôna

Sur ce tronçon, la ViaRhôna emprunte le même itinéraire que « la Méditerranée à vélo ». Au départ du port de Beaucaire, dirigez-vous vers le sud en direction de l'oratoire de la Croix Couverte puis suivez le chemin de Beauvoir. Poursuivez jusqu'au Vieux Mas, où vous pourrez poser vos vélos pour une immersion dans une ferme comme en 1900. A proximité, plusieurs domaines viticoles méritent le détour.

Retour à Beaucaire en revenant sur vos pas.



Terre d'Argence is crossed by ViaRhôna and Mediterranean Route, both following the same route during this section. Start from Beaucaire and join the ViaRhôna going South to Croix Couverte. Take the «Chemin de Beauvoir». Follow the road until the Vieux Mas. Take a break to visit this old farm-house. Nearby, several wine estates worth a visit. Then go back to Beaucaire.



Vom Hafen von Beaucaire aus geht es weiter nach Süden in Richtung La Croix Couverte und dann zum Chemin de Beauvoir.

Weiterfahrt zum Vieux Mas, wo Sie Ihre Fahrräder abstellen können, um wie im frühen 20. Jahrhundert in einen Bauernhof einzutauchen. Gleich nebenan befinden sich mehrere Weingüter, die einen Besuch wert sind.

Distance aller-retour / Distance - Fahrstrecke: 20 km

Niveau / Level - Schwierigkeitsgrad: Facile / Easy - Einfach

Départ / From - Weggehen: Port de Beaucaire







A pied

De nombreux circuits ont été imaginés pour vous permettre de découvrir notre territoire !

Procurez-vous le cartoguide en vente à la Maison du Tourisme et du Patrimoine, au prix de 5 euros.

 Plenty of tours have been imagined for you to discover our region on foot. A map is on sale at the Maison du Tourisme et du Patrimoine.

 Viele Rundwege wurden so konzipiert, dass Sie unser Gebiet erkunden können, in dem Sie es zu Fuß erkunden. Sie können den Kartenführer in der Tourist- und Weltkulturerbeinformation kaufen.



En kart

Envie d'adrénaline ?

Venez tester la nouvelle piste de karting Julie Tonelli à Beaucaire. Accessible à tous de 3 à 99 ans avec nos différentes cylindrées ainsi que notre kart bi-place qui permet la découverte du karting aux enfants de moins de 7 ans et aux personnes en situation de handicap.


Racing Kart Beaucaire


Ouvert : du mercredi au dimanche de 10h au coucher du soleil, du lundi au dimanche de 10h au coucher de soleil (pendant les vacances scolaires).

751, chemin des Melettes - 30300 Beaucaire

Tél. : 04 66 74 11 17

www.karting-30.com

 Come and test the new Julie Tonelli kart racetrack, accessible to all from 3 to 99 yrs old.


 Kommen Sie und testen Sie die neue Kartbahn "Julie Tonelli"; in Beaucaire, die für jeden im Alter von 3 bis 99 Jahren zugänglich ist.




Au golf

Situé à proximité de l'abbaye de Saint-Roman, dans un espace vallonné arboré de pins, le golf propose un espace practice avec putting green et zone d'approche puis un parcours de 6 trous (4 par 3 et 2 par 4) accessible aux débutants et confirmés. Restaurant avec terrasse et espace lounge.

Golf de Saint-Roman
 Accueil groupes : 15 personnes max.
 Ouvert toute l'année.
 Ouvert tous les jours : 8h-20h.
 100, chemin loton - 30300 Beaucaire
 Tél. : 09 50 79 99 53
www.golf-st-roman.fr

 Close to the Saint-Roman Abbaye, a superb 6-hole Golf with practice court. Nice restaurant, terrace and lounge.

 In der Nähe der Abtei Saint Roman befindet sich ein Golfplatz mit 6 Löchern. Restaurant, Terrasse und Lounge-Bereich.

Où profiter du plus beau coucher de soleil du coin ?

Voilà un petit tuyau d'habités, le spot idéal pour admirer le soleil couchant ! Il se situe au sommet du massif de l'Aiguille. C'est le point culminant de la Terre d'Argence et on domine la vallée du Rhône. Garez-vous sur le parking de l'abbaye de Saint-Roman. Grimpez à l'abbaye et poursuivez jusqu'au sommet du massif (environ 40 minutes de marche). Tout en haut, le panorama sur l'abbaye est à couper le souffle ! Installez-vous, soufflez et profitez du paysage !





& Fêtes Traditions

A cheval entre la Camargue et la Provence, la Terre d'Argence est imprégnée des traditions de ces deux régions qui forgent son identité.

Les courses camarguaises et les fêtes traditionnelles provençales font donc partie intégrante de notre personnalité. Venez donc faire la fête avec nous, le soleil est aussi dans nos cœurs !

🇬🇧 Between Camargue and Provence, Terre d'Argence is steeped in traditions from both regions which shape its identity. Come and celebrate with us, the sun is also in our hearts!

🇩🇪 *Terre d'Argence liegt zwischen der Camargue und der Provence und hat sich in die Traditionen beider Regionen vertieft, um seine Identität zu entwickeln. Also kommen Sie und feiern Sie mit uns, die Sonne ist auch in unseren Herzen!*



Finale de la Palme d'Or - Beaucaire



Vivez une expérience unique !
L'Office de Tourisme propose une immersion dans cet univers : découvrez la course camarguaise accompagné d'un expert qui décryptera pour vous les codes de ce sport. Vous rencontrerez un raseteur et visiterez les coulisses des arènes, là où les visiteurs n'ont jamais accès !

Renseignements à la Maison du
Tourisme et du Patrimoine au
04 66 59 26 57.

Courses camarguaises

Reconnue véritablement comme un sport depuis les années 70, la course camarguaise met à l'honneur les hommes et les taureaux.


De jeunes hommes, vêtus de blanc et appelés "raseteurs", doivent attraper à l'aide d'un crochet, des attributs placés sur l'os frontal du taureau.

Les taureaux sont élevés dans des manades et sont appelés "les biòus". Seuls les meilleurs sont sélectionnés pour entrer dans l'arène vers 3 ou 4 ans.

La carrière d'un taureau peut se poursuivre jusqu'à l'âge de 15 ans, et certains, adulés comme des stars, feront la renommée de leur éleveur ! D'avril à

octobre, les courses camarguaises animent les arènes des villages de la Terre d'Argence et des alentours.

 From April to October, the bull games enliven the villages' arenas in Terre d'Argence and its surroundings. Come and live this experience with us!

 Von April bis Oktober über beleben diese Rennen die Arenen der Dörfer Terre d'Argence und der Umgebung. Erleben Sie diese Erfahrung mit uns!

Des taureaux dans la ville



Gaze de Bellegarde



Plongez dans l'ambiance de la bouvine !
Historiquement, l'abrivado correspond au transport des taureaux du pré aux arènes. Les taureaux sont entourés par les gardians à cheval formant un V. Aujourd'hui, ces traditions (abrivados, encierros, bandidos, gazes...) sont l'occasion de vivre un moment festif unique dans les rues des villages !



Abrivado, Beaucaire

🇬🇧 Historically, the abrivado is the transfer of the bulls from the fields to the arenas. Today, these traditions are an opportunity to live a unique festive experience in the villages' streets. Plunge into this joyful atmosphere!

🇩🇪 Historisch gesehen entspricht das Abrivado dem Transport von Stieren von der Wiese zu den Arenen. Heute sind diese Traditionen eine Gelegenheit, einen einzigartigen festlichen Moment in den Straßen der Dörfer zu erleben. Tauchen Sie ein in die Atmosphäre der lokalen Kultur!

Découvrez les événements organisés chaque année en Terre d'Argence.

Janvier




La Fête de la Saint-Vincent


Jonquières-Saint-Vincent

C'est la traditionnelle fête du vin !

Un joyeux cortège composé de calèches, orchestre, villageois et membres de confréries en costume défile jusqu'à la place du village.

Vous êtes tous invités à déguster les vins et spécialités du terroir !

 *Wine festival. Procession in traditional costumes in the streets of the village. Provençal songs.*

 *Tag des Weinfestes. Prozession traditioneller Kleidung in den Straßen des Dorfes. Provenzalische Lieder.*

Avril




Le Bivouac de l'Histoire

Bellegarde

Le temps d'un week-end, un gigantesque campement est installé à Bellegarde.

Des passionnés d'Histoire, venus de la France entière, proposent des animations de l'Antiquité au Moyen-Age.

 *During a week-end, a gigantic camp with historic activities from Antiquity to the Middle-Ages.*

 *An einem Wochenende ein gigantisches Lager mit historischen Aktivitäten von der Antike bis zum Mittelalter.*


Juillet




Les Rencontres équestres

Beaucaire

Le plus grand rassemblement de chevaux d'Europe ! Durant 3 jours, Beaucaire accueille plus de 500 chevaux pour de prestigieuses compétitions. Le public peut participer à différentes initiations, promenades gratuites en calèche et assister au grand spectacle équestre nocturne.

 *The biggest horse festival in Europe! competitions, horse shows, initiations, carriage tours.*

 *Das größte Pferdetreffen Europas! Wettbewerbe, Einweihungen, Pferdekutschfahrten, Reitvorführungen...*



Juillet

Les Fêtes de la Madeleine

Beucaire

Chaque année à partir du 21 juillet, la fièvre monte comme la température dans les ruelles de Beaucaire, et durant plusieurs jours, la ville se pare de ses habits de fête : défilé, bodega, abrivado, concerts, lâchers de 100 taureaux. C'est LE rendez-vous incontournable de l'été !

🇬🇧 *Great Summer feria: parade, bodega, abrivado, concerts, running of 100 bulls.*

🇩🇪 *Großartige Sommer „feria“: Bodega, Abrivado, Konzerte, Freilassung von 100 Stieren.*



Août

La Fête de la vannerie

Vallabrègues

A Vallabrègues, on célèbre le retour au village des hommes partis récolter le roseau de Camargue. Des paniers sont accrochés dans les rues, les villageois défilent et se promènent en charrette, des artisans venus de toute l'Europe exposent leurs vanneries...

Une joyeuse fête traditionnelle haute en couleur !

🇬🇧 *A commemorative week-end of the village's basket makers.*

🇩🇪 *Ein Wochenende zum Gedenken an die Korbmacher des Dorfes.*



Août

Le Festival Musique & Vieilles Pierres

Terre d'Argence

Chaque week-end du mois d'août, des concerts acoustiques pop / folk / swing sont proposés dans des lieux insolites : une cour ombragée à l'abri des regards, une jolie chapelle, un cloître roman...

Imprégnés-vous de la beauté des lieux et du rythme endiablé des musiciens... vous dansez ?

🇬🇧 *During 3 week-ends, pop/folk/swing acoustic concerts in unusual locations.*

🇩🇪 *An 3 Wochenenden finden akustische Pop-Folk und Swingkonzerte an ungewöhnlichen Orten statt.*



Septembre

La Foire aux chevaux

Fourques

Plus de 1000 personnes, toutes générations confondues, se réunissent dans un grand défilé costumé pour faire revivre les gestes de leurs grands-parents !

🇬🇧 *Horse fair, traditional parade in period costumes.*

🇩🇪 *Pferdefest, traditionelle Parade in historischen Kostümen.*

Happy-culteurs engagés !



Dans une vie antérieure, Gwenn et Céline - en couple dans la vie et au travail - étaient chefs de culture dans le maraîchage. Rapidement, ils ont pris conscience des dégâts causés par les traitements phytosanitaires et ont décidé de changer de cap.

Ils se sont reconvertis dans l'apiculture. Ils créent leur marque « Au Miel Occitan » et installent leurs ruches dans les domaines viticoles de la Terre d'Argence, première terre bio du Gard. « L'emplacement des ruches est fondamental pour la récolte d'un miel pur et naturel ! »

En 2019, ils ont été victimes d'un incendie qui a ravagé leurs ruches à gelée royale. Un désastre. Après une récolte de fonds via une cagnotte en ligne, ils relancent leur aventure, plus motivés que jamais.

« On sort nos tripes ! Cela demande un vrai engagement personnel. Mais on sent que les efforts commencent à payer ». De jeunes apiculteurs qui bourdonnent d'énergie et de nouvelles idées, on les encourage !



Les métiers d'art



Atelier de céramique Françoise Rebord

Atelier de fabrication, vente de poteries-céramiques. Pièces uniques décoratives et utilitaires en terre vernissée. Travail de gravure par le procédé d'impression sur papier et sur la terre (eaux-fortes). Exposition-vente permanente. Travaux de décoration d'intérieur à la demande. *Ouvert toute l'année (téléphoner avant).* Cours de céramique enfants et adultes. Accueil individuels et groupes (8 pers.)

1, rue Roquecourbe Place de la République
dite «Place Vieille» 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 68 28 32 - www.francoise-rebord.fr



 Potter and ceramist
 Ein Keramik-Töpfer



Atelier de la Croix Couverte

Laurence Camus vous accueille dans son atelier.
Tapisserie d'ameublement : rénovation de sièges, collections de tissus d'éditeurs.
Brocante : 200 m² d'exposition.
Accueil individuels et groupes (30 pers.)
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h.
Fermé du 15 au 30 août.

114, chemin de Beauvoir - 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 02 41 01

 Traditional furniture manufacturing
 Herstellung von traditionellen Möbeln



L'atelier de Robert Gaucel

Décorateur, créateur de mode puis artiste peintre, Robert croque les personnages et les paysages avec un œil tendre et joyeux. « Je ne cherche pas à exprimer à reproduire fidèlement un sujet mais à exprimer les sentiments qu'il m'inspire » déclare-t-il. Robert vous accueille dans son atelier, uniquement sur rendez-vous.

3, rue du Docteur Anthoine - 30300 Beaucaire
Tél. : 06 81 25 00 61
www.robertgaucelp peintre.odexpo.com

 Painter
 Ein Kunstmaler.



La route des vins

Entre Rhône et Costières, on peut dire que la nature nous a gâtés !

Nous bénéficions d'un climat ensoleillé toute l'année, juste parfait pour la culture de la vigne ! Celle-ci pousse sur une terre de sable et de galets roulés, typique de la région. C'est ce qui donne à nos vins leur caractère méridional, leurs notes fruitées et élégantes.

🇬🇧 Take your time to taste the authentic sun-blessed flavours of the area!

🇩🇪 *Es ist wichtig, sich die Zeit zum Genießen zu nehmen, für dieses Land, dass in der Sonne reift.*

Château Mourgues du Grès

Vins biologiques AOC Costières de Nîmes et IGP Pont du Gard, huile d'olive

Dégustez des vins Bio renommés, dans un domaine familial empreint de charme et d'histoire. Savourez un délicieux pique-nique ou apéritif dans les vignes (produits locaux de saison - sur réservation). Parcourez un sentier balisé à travers de beaux paysages entre Provence et Camargue :

MourguesduGresConnect.

Ouvert : Lundi au vendredi 9h-12h / 13h30-18h, samedi 10h-12h / 13h30-17h30. Sur RV dimanche et jours fériés.

Anne & François COLLARD

1055, chemin des Mourgues du Grès - 30300 Beaucaire

Tél : 04 66 59 46 10 - www.mourguesdugres.com



Domaine de La Tour

Vins biologiques IGP Gard et IGP Oc. Chardonnay, Sauvignon, Merlot, Grenache, Syrah, rosé et rouge

Au cœur du vignoble, dans un authentique mas du XII^e siècle, Anne et Philippe Cluzel produisent des vins biologiques simples et fruités pour le plaisir de tous.

Dégustation gratuite et vente au caveau. Vente en bouteilles ou en BIB 3l et 5l sur le rouge Merlot et rosé.

Ouvert toute l'année : du lundi au samedi 9h30-12h / 14h-17h30

Anne & Philippe CLUZEL

1195 A, chemin du Mas de la Tour - 30300 Beaucaire

Tél : 04 66 01 61 86 - www.domainedelatour.com



Domaine de Tavernel

Vin de Pays du Gard et Bouches-du-Rhône

C'est dans un mas du XIX^e siècle avec maison de maître, pavillons indépendants et écuries (où le caveau a été aménagé), que vous êtes accueillis par la 5^e génération de vignerons de la famille. Depuis 30 ans, le mode de culture biologique est pratiqué ici, avec une vinification la plus douce possible afin de limiter la teneur en sulfite des vins.

Ouvert toute l'année :

Lundi au vendredi 9h-12h / 14h-18h. Samedi 9h-12h.

Fermé : Jours fériés, samedi AM et dimanche.

Denise COMPAGNE

1479, chemin de Tavernel - 30300 Beaucaire

Tél : 04 66 58 57 01 - www.domaine-tavernel.com



La Belle Pierre

Vignerons coopérateurs depuis 1914

Le caveau de la Belle Pierre propose une jolie gamme de vins en bouteille et Bag in Box : Costières de Nîmes, vins de Pays d'Oc, Méditerranée, vin de Pays du Gard et Coteaux du Pont du Gard.

Vente de produits régionaux. Dégustation gratuite.
Réception groupes sur RV.

Ouvert : du lundi au vendredi 9h-12h / 14h-18h, le samedi 9h-12h.
590, route de Fourques - 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 59 82 75 - www.la-belle-pierre.com



Mas des Plantades

Vins, Cartagène, pétillant, coteaux du Pont du Gard
3^e génération de vignerons sur le domaine, Gilles Rouchon perpétue l'héritage de son grand-père et élève des vins modernes et élégants tout en conservant les valeurs chères à son aïeul. Ainsi ces quatre mots qui lui ressemblent et représentent sa gamme : Amitié, Partage, Héritage, Hommage. Organisation régulière de soirées concert dans une ambiance familiale.

Ouvert toute l'année : mardi et vendredi 9h-18h. Samedi 9h-13h.
Gilles ROUCHON
110, chemin des Plantades - 30300 Beaucaire
Tél. : 06 22 40 92 39 - www.masdesplantades.com



Mas des Tourelles

AOP Costières de Nîmes, IGP Pays d'Oc, vins vinifiés d'après des recettes antiques. Huile d'olive, jus de raisins.

Accueil personnalisé, dégustation, boutique : miels, olives, tapenades, bières, confitures, sirops, crème de marrons, jus de fruits, riz de Camargue... Confection de paniers garnis. Visite du vignoble et de la cave reconstituée. Accueil de groupes sur RDV. Location de salles.

Ouvert :
9h-12h / 14h-17h30 en janvier, février. Fermé samedi et dimanche.
9h-12h/14h-17h30 en mars. Fermé samedi après-midi et dimanche.
9h-12h / 14h-18h en avril, mai, juin. Fermé dimanche matin.
10h-13h / 14h-19h en juillet et août. Fermé dimanche matin.
9h-12h / 14h-18h en septembre et octobre. Fermé dimanche sauf les 13/09 et 20/09 (14h - 18h).
9h-12h / 14h-17h30 en novembre et décembre. Fermé le dimanche.
Fermé : 01/11, 11/11 et vacances scolaires
Guilhem DURAND
4294, route de Saint-Gilles - RD 38 - 30300 Beaucaire
Tél. : 04 66 59 19 72 - www.tourelles.com



Château Saint-Louis La Perdrix

AOP Costières de Nîmes, huile d'olive bio

Le Château Saint-Louis La Perdrix, c'est une pause en pleine nature, au cœur des Costières de Nîmes, une pause qui donne au vin son goût de liberté : frais, fruité, à l'image des longues soirées d'été partagées.

Une adresse sincère et solaire où se partage le bonheur des choses simples. Les portes sont ouvertes, l'équipe vous attend.

Ouvert : Lundi au vendredi 9h-12h30 / 13h30-18h.
Samedi 9h-12h. Fermeture : entre Noël et le Jour de l'An.

Emilie & Vianney CASTAN

Mas Saint-Louis, route de Redessan - D 3 - 30127 Bellegarde

Tél. : 04 66 01 13 58 - www.chateausaintlouislaperdrix.fr



Domaine Pastouret

AOP Costières de Nîmes, vins biologiques

Situé sur le versant sud des Costières de Nîmes, le domaine s'étend sur 30 hectares, en agriculture biologique. La famille Pastouret, passionnée par la préservation de la nature, en a fait une véritable philosophie de vie, de travail et de partage, que vous pourrez expérimenter par vous-même lors de votre visite.

Ouvert toute l'année : lundi, mercredi, vendredi et samedi 9h30-12h / 14h-18h30. Groupes sur RV.

Michel PASTOURET

Route de Jonquières - 30127 Bellegarde

Tél : 04 66 01 62 29 - www.domaine-pastouret.com



Les Vignerons Créateurs

IGP Gard, IGP Oc, AOP Costières de Nîmes, AOP Clairette de Bellegarde, AOP Côtes du Rhône Villages

Les Vignerons Créateurs sont nés en 2009 de la fusion de plusieurs caves coopératives. Implantées au cœur des Costières de Nîmes, leurs vignes s'étendent désormais de la Camargue au Pont du Gard et offrent une diversité de paysages et de terroirs exceptionnels. Plus de 150 vignerons, 1100 hectares de vignes soit un potentiel de 90 000 hl de vin.

Ouvert toute l'année : Mardi au samedi 9h-12h / 15h-19h.

• Caveau de Bellegarde

RD6113 - 30127 Bellegarde - Tél. 04 66 01 61 26

• Caveau de Jonquières-Saint-Vincent

20, route de Nîmes 30300 - Jonquieres-Saint-Vincent

Tél : 04.66.74.66.11 - www.vigneronscreateurs.com



Les Rencontres de la Terre d'Argence

Une autre vision du tourisme !

Parce que nous savons que les vacances riment aussi avec détente, parce qu'on a envie de prendre du temps pour souffler, se retrouver en famille, rencontrer les gens du coin... Nous vous proposons des expériences insolites pour rendre votre séjour inoubliable !

Un pique-nique dans les vignes ?

Un apéro panorama dans une abbaye troglodytique
ou dans une forteresse médiévale ?


Une balade contée dans la garrigue ?

Un cours de cuisine provençale ?

***Demandez le programme
à l'Office de Tourisme !***







Le terroir dans son assiette

Il faut prendre le temps de le savourer, ce terroir, lentement mûri au soleil, qui ravira vos pupilles et vos papilles !
... Ici, on fait de la bière, de l'huile d'olive et même, des confits de coquelicots !

🇬🇧 Take the time to enjoy our sun-ripened terroir... Here, we make beer, olive oil and even poppies confit!

🇩🇪 Sie müssen Ihnen die Zeit nehmen, dieses Terroir langsam in der Sonne gereifte, das Ihre Pupillen und Ihre Geschmacksnerven erfreuen wird. Hier stellen wir Bier, Olivenöl und sogar Mohnkonfitüre her.

Au Miel Occitan

Miel, pollen sec, vinaigre de miel, essaims.

Venez rencontrer Gwenn et Céline Lasbleiz, jeune couple d'apiculteurs installés à Beaucaire. Soucieux d'offrir un environnement sain et naturel pour leurs abeilles, ils sélectionnent avec soin les lieux où poser leurs ruches. Ils vous proposent des produits faits maison : 12 variétés de miel, du vinaigre, et bientôt, une nouvelle gamme de savons et cosmétiques à base de miel !

Ouvert : toute l'année sur rendez-vous.

Gwenn et Céline LASBLEIZ

7, impasse du Filaire - 30300 Beaucaire

Tél. : 06 30 73 87 45 - www.facebook.com/AuMielOccitan



Brasserie artisanale de Beaucaire

Bières artisanales et locales.

Bières brassées avec des céréales locales telles que le riz de Camargue, le maïs de la Terre d'Argence, la châtaigne de la Montagne Noire. Elles fermentent en bouteille, ce qui laisse place à un dépôt de levures excellentes pour la santé ! Venez déguster ces bières naturelles et authentiques qui raviront vos papilles !

Ouvert : Lundi au dimanche 10h-18h. Sauf le jeudi.

Johanna PETIT

1600, route de Comps - 30300 Beaucaire

Tél. : 06 78 07 34 31



Chips Blanc

Créées à Beaucaire en 1976, les chips Blanc sont toujours fabriquées selon le même savoir-faire familial.

Venez découvrir un atelier de fabrication artisanale de chips, avec possibilité de déguster ces produits directement en sortie de cuisson. Les jours de fabrication sont les mardis et mercredis.

Accueil groupe : 8 pers. / accueil individuel.

Ouvert : Lundi au vendredi 9h-12h / 14h-18h.

Période de fermeture : variable dans l'année, se renseigner.

Jean-Christophe BLANC

475, chemin de la Bagnade - 30300 Beaucaire

Tél. : 04 66 59 29 68 - www.chips-blanc.fr



Confitures du Mas du Petit Mylord

Confitures, confits de fleurs et plantes aromatiques, confits de riz.

C'est au cœur d'un domaine du XVIII^e siècle à l'environnement préservé, que Valérie Gallon, agricultrice, vous fera découvrir ses produits du terroir. Au fil des mois et de ses cueillettes insolites (coquelicots, thym, pissenlit ...), elle cuisine avec passion de véritables gourmandises. Elaborés à l'ancienne, au chaudron, confitures et confits de fleurs accompagneront à merveille vos plats... sucrés ou salés !

Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

Valérie GALLON

6482, chemin de Beauvoir - CD 15 - 30300 Beaucaire

Tél. : 04 66 59 55 32

www.domaine-du-petit-mylord.com



Huilerie coopérative de Beaucaire

AOP Huile d'olive de Nîmes, AOP olive de Nîmes, Huile d'olive Bio, huile d'olive vierge extra.

Créée en 1924, l'huilerie coopérative de Beaucaire est le plus ancien atelier de transformation d'olives en huile de Beaucaire et des communes gardoises environnantes. Elle regroupe aujourd'hui plus de 1000 adhérents et produit en moyenne 40 000 litres d'huile d'olive vierge extra. Cette huile d'olive est une invitation au plaisir des sens, elle s'observe, se respire, se goûte, se hume et vous accompagne au quotidien pour accommoder et relever la saveur de tous vos plats.

Ouvert : Lundi à samedi 9h-12h / 14h-18h.

48, rue de la Redoute - 30300 Beaucaire

Tél. : 04 66 59 28 00 - www.huileriecoop-beaucaire.com



Le Terroir de l'Agri Cœur

Miel, terrines, condiments, vins, confitures...

Militant du bon goût et de l'authentique !

Le Terroir de l'Agri Cœur vient d'ouvrir ses portes à Beaucaire. C'est une épicerie fine qui valorise les produits du terroir et soutient les producteurs et artisans locaux.

Les meubles en palettes et bois flottés réalisés par des artistes locaux vous plongent dans une atmosphère chaleureuse et cosy.

Ouvert : Mardi au jeudi 9h-12h30 / 14h30-18h30.

Vendredi et samedi 9h-12h30 / 14h30-19h.

18, allée des Centurions - 30300 Beaucaire

Tél. : 06 71 07 93 49

www.leterroirdelagricœur.fr



Au jardin d'Hélix

Elevage et transformation d'escargots

Aux portes de la Camargue, cet éleveur d'escargots Gros Gris vous accueille à la ferme pour vous livrer les secrets de son métier et vous faire découvrir les produits Bio transformés sur place.

Restauration possible à partir de 15 personnes (sur réservation). Visite des parcs d'avril à octobre.

Ouvert : Lundi au samedi 10h-19h.

Cyril et Frédérique RUEDAS

Route de Redessan - 30127 Bellegarde

Tél. : 06 42 66 66 88



Bellegard'Elfe

Fabrication de bières artisanales.

Naturelles et brassées à l'eau de source de Bellegarde, tous les ingrédients de ses bières ont été sélectionnés afin d'en extraire le meilleur breuvage et régaler vos papilles. Blanche aux fruits ou légumes de saison, blonde au gingembre, ambrée épicée, brune au pruneau de Bellegarde, toutes sont vendues uniquement en circuit court afin de limiter la pollution sur la planète. Une démarche Bio est en cours.

Toute l'année : Tous les vendredis matins sur le marché de Bellegarde, tous les vendredis de 16h30 à 19h sur le marché des producteurs au Comptoir de la Tapie à Mas Thibert, tous les samedis matins sur le marché d'Arles (côté gendarmerie).

Johanna ELAMI

A retrouver sur le marché de Bellegarde - 30127 Bellegarde

Tél. : 06 66 03 32 55



Le Comptoir Méditerranéen

Produits régionaux et locaux. Vente de vins, épicerie fine, spiritueux, champagnes, bières...

C'est un lieu atypique. A la fois cave à vin et épicerie fine, le Comptoir Méditerranéen propose une sélection de spécialités locales.

Accueil individuels et groupes, visites.

Ouvert : Lundi 15h-19h, mardi et jeudi 9h-12h30 / 14h-20h, vendredi et samedi 9h-13h / 14h-20h, dimanche 9h-12h30.

Chemin de la Vaque Haute - 30127 Bellegarde

Tél. : 04 66 67 40 56

www.comptoir-mediterraneen.com



Les marchés

C'est l'un des rendez-vous incontournables de votre séjour !
Des étals colorés, les odeurs de la Provence... Ici, même les légumes ont l'accent du Sud !



🇬🇧 Enjoy a mediterranean terroir: olive oil, flower confit, traditional beer...

🇩🇪 Genießen Sie ein Gegend mit mediterranen Akzenten durch Olivenöl, Blumenkonfitüre, hausgemachte Biere.



A vos agendas :

- **Fourques** : jeudi matin
parking de l'avenue de Beaucaire.
- **Beaucaire** : jeudi et dimanche matins
place Georges Clémenceau et Cours Gambetta.
- **Vallabrègues** : jeudi de 16h30 à 19h
sous la Halle.
- **Bellegarde** : vendredi matin
devant la mairie.

🇬🇧 Save the date:

Fourques: Thursday mornings
Beaucaire: Thursday and Sunday mornings
Vallabrègues: Thursdays from 4:30 pm to 7 pm
Bellegarde: Friday mornings

🇩🇪 *Sn Ihren Terminkalendern:*

Fourques: *Donnerstagvormittag*
Beaucaire: *Donnerstag- und Sonntagvormittag*
Vallabrègues: *Donnerstag von 16. 30 bis 19. 00 Uhr*
Bellegarde: *Freitagvormittag*





Préparer son séjour

Amis visiteurs, vous avez prévu de passer quelques jours chez nous ? Voilà une bonne idée !

Nous vous avons déniché nos plus jolies adresses et nos meilleures tables !

Au programme : cocooning, détente, petit plouf dans la piscine et repas gourmands aux saveurs méditerranéennes !

✚ You have planned to spend a few days with us? Good idea! We have selected for you the best addresses and tables! On the agenda: cocooning, relaxation, little splash in the pool, and gourmet meals with Mediterranean flavors!

🇩🇪 *Liebe Besucher, haben Sie vor, ein paar Tage bei uns zu verbringen? Das ist eine gute Idee! Wir haben für Sie unsere besten Adressen und Restaurants gefunden! Auf dem Programm: Entspannung, ein wenig Planschen im Pool und Gourmet-Mahlzeiten mit mediterranen Aromen!*

Hébergements

Accommodations / Unterkünfte





La tête dans les étoiles, les pieds sous la couette, la sieste au doux chant des cigales, le clapotis d'une piscine... Choisissez votre séjour : hôtel de charme, chambres d'hôtes conviviales, gîte entre amis ou en famille, quel que soit le repos dont vous rêvez, vous le trouverez ici !



Taxe de séjour / Tourist tax / Kurtaxe Le montant de la taxe de séjour varie en fonction du type d'hébergement sélectionné et de son classement. Renseignez-vous auprès de votre hébergeur !

Paiements acceptés

Means of payment
Zahlungsweise

-  Carte Bancaire
-  Tickets Restaurants
-  Chèques Vacances
-  American Express

Labels

Labels
Markenzeichen

-  Meublés de vacances
-  Les Collectionneurs
-  Clévacances
-  Gîtes de France
-  Logis de France
-  Qualité Sud de France
-  Qualité Tourisme
-  Accueil vélo
-  Accueil motard
-  Camping Vacaf
-  Esprit de France

Langues parlées

Spoken language
Sprachen



Equipements des hébergements

Accommodation equipment / Unterkünftegeräte

- | | | |
|---|---|--|
|  Grill
Grill / Grill |  TV
Tv / Tv |  Douche
Shower / Dusche |
|  Mini bar
Mini bar / Minibar |  Wifi
Wifi / Wifi |  Cheminée
Fireplace / Kamin |
|  Parking
Parking / Parkplatz |  Accès Handicapés
Disabled access / Zugang von Behinderte |  Jardin
Garden / Garten |
|  Piscine
Swimming pool / Pool |  Prêt de vélos
Bike loan / Fahrrad-Darlehen |  Jeux d'enfants
Children's games / Spiele für kinder |
|  Sèche-cheveux
Hairdryer / Haartrockner |  Accueil de groupes
Reception groups / Gruppen |  Lave-linge
Washing machine / Waschmaschine |
|  Séminaire
Seminar / Seminar |  Animaux acceptés
Pets accepted / Haustiere zugelassen |  Lave-vaisselle
Dishwasher / Waschen vaisselle |
|  Tennis
Tennis court / Tennis |  Climatisation
Air conditioner / Klimaanlage |  Demi-pension
Half board / Halbpension |
|  Terrasse
Terrace / Terrasse |  Congélateur
Freezer / Gefrierschrank |  Pension complète
Full board / Vollpension |



A 4 star hotel in an authentic mas, beautiful Mediterranean park with pool and olive grove. / 4-Sterne Hotel in einem authentischen Bauernhaus, herrlicher mediterraner Park mit Schwimmbad und Olivenhain

Domaine des Clos **** - Beaucaire

Un hôtel **** à la campagne, un esprit « maison de famille ». Situé dans le Sud de la France, entre Camargue et Provence, à mi-chemin de Nîmes, Arles et Avignon, le Domaine des Clos, c'est 7 chambres, 2 suites. Un jardin méditerranéen de 4 hectares et une grande piscine avec vue sur l'olivieraie. Une salle de massages et soins esthétiques, une bibliothèque, un terrain de pétanque, trampoline, baby-foot, ping-pong et une boutique.

Tarif : à partir de 103 € la nuit.
Petit déjeuner : 14 € adulte / 10 € enfant.
Fermeture annuelle du 24/12/20 au 28/03/21.
911, chemin du Mas de la Tour
Tél. : 04 66 01 14 61 - www.domaine-des-clos.com



Traditional hotel near Beaucaire's centre, with swimming pool. / Traditionelles Hotel mit Schwimmbad in der Nähe des Zentrums von Beaucaire.

Les Vignes Blancches *** - Beaucaire

Situé à 2 km du centre historique de Beaucaire, l'hôtel compte 57 chambres climatisées et calmes. Vous profiterez de la grande piscine avec terrasse et solarium. Parking privé et gratuit pour voitures. Les chambres possèdent une décoration personnalisée.

Cuisine provençale authentique.
Tarif : à partir de 59 € la nuit. Petit déjeuner : 10 €.
Ouvert toute l'année.



A contemporary setting for this newly renovated hotel with swimming pool. / Ein zeitgemäßer Rahmen für dieses neu renovierte Hotel mit Schwimmbad.

Le Président *** - Bellegarde

A proximité de la Camargue et des Alpilles, dans un cadre contemporain offrant calme et confort, l'hôtel dispose de 29 chambres design et entièrement rénovées de plain-pied dans un parc avec piscine et terrasse. Les hôtes vous accueillent dans une atmosphère familiale et chaleureuse.

Tarif : à partir de 69 € la nuit. Petit déjeuner : 10 €.

Mas Neuf - 670, avenue du Félibrige.
Tél. : 04 66 01 67 12 - www.hotelpresidentbellegarde.com



Near Arles, a vast hotel of 50 rooms, park and swimming pool. / In der Nähe von Arles befindet sich ein großes Hotel mit 50 Zimmern mit Park und Schwimmbad.

Le Mas des Ponts d'Arles *** - Fourques

A quelques minutes d'Arles, vous serez séduit par la tranquillité de ses 50 chambres, sa piscine, son parc de verdure, véritable invitation à la détente. Idéal pour les groupes pour visiter Arles, la Camargue, la Provence : parking privé pouvant accueillir 3 autocars, traiteur sur place dans une salle de restauration de 120 m².

Tarif : à partir de 60 € la nuit (ch.standard).
Petit déjeuner : 10,25 € / enfant : 5,75 €.
Fermeture annuelle décembre et janvier (sauf groupe nous contacter).

10, avenue des Près d'Arzac
Tél. : 04 90 96 25 25 - www.hoteldespontsdarles.com





7 hectare estate, several gîtes 4 to 20 persons, 2 swimming pools. / Domäne von 7 Hektar, mehrere Hütten für 4 bis 20 Personen, 2 Schwimmbäder



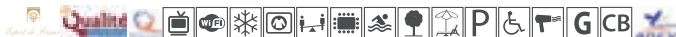
Domaine des Chênes Truffiers**** - Beaucaire

4, 8, 12 ou 21 personnes. En famille ou entre amis, le domaine est l'endroit idéal pour (re)découvrir la Camargue, les Alpilles ou la Provence. Vous disposez d'une grande bastide tout confort et 2 gîtes cosy, 2 piscines privées et 7ha de calme autour de vous sans vis-à-vis. Linge de maison fourni, parking clôturé. Ménage du départ inclus. Tarifs/semaine à partir de : 2700 €. Tarifs/week-end à partir de : 900 €.

Katrijn VANLEDE
700, chemin de l'école du Nourriguier
Tél. : 06 33 30 11 38 - www.domainedeschenesstruffiers.com



A vast 4 star Provençal farm, 9 apartments with all mod-cons in an enchanting environment. A huge park and shared swimming pool. / In einem großen 4 Sterne Bauernhaus, 9 Hütten in einer bezaubernden Umgebung. Riesiger Park und gemeinsamer Pool.



Domaine des Clos**** - Beaucaire

Entre Camargue et Provence, ce mas provençal du XVIII^e siècle dispose de 9 appartements de 45 à 180 m², pouvant accueillir 2, 4 ou 7 personnes. Meublé avec goût et raffinement, chaque appartement est entièrement équipé et possède sa propre ambiance. Nombreux services disponibles. Tarifs/semaine : A partir de 700 € selon la période et la location choisie. Fermeture du 24/12/20 au 28/03/21.

Sandrine et David AUSSET
911, chemin du Mas de la Tour. Tél. : 04 66 01 14 61
www.domaine-des-clos.com



3 gîtes in the countryside, with all mod-cons, for 4 to 6 persons, large shared swimming pool. / 3 Ferienhäuser auf dem Land, aller Komfort, für 4 bis 6 Personen, großer Gemeinschaft Schwimmbad.



Les Gîtes des Abricotiers - Beaucaire

Au cœur des vergers à 10 mn du centre-ville, dans une ambiance chaleureuse et familiale, vous profiterez de l'un des 3 gîtes tout confort, d'une grande piscine dans un cadre idyllique. Nombreux services sur place : massages, soins esthétiques, Table de Solange (table d'hôtes), boutique des produits de l'exploitation. Tarifs/semaine : de 380 € à 990 € selon période et location. Ouvert toute l'année.

Philippe HILAIRE
38, chemin de la Malatrache
Tél. : 06 26 05 80 20
www.lesgitesdesabricotiers.com



Studio apartment of 30 sq. m. for 2 to 4 persons, with swimming pool, weekly or monthly rental. / Kleines 30m² Studioappartement für 2 bis 4 Personen, mit Schwimmbad, wöchentlich oder monatlich zu mieten.



Hannaflor - Beaucaire

2/4 pers. Studio de 30m² disponible toute l'année. 1 Clic-Clac, 1 chambre en mezzanine avec 1 lit double (draps en sup.). Cuisine équipée, SDB, salle à manger. Piscine clôturée. Linge fourni. A proximité des commerces, très calme. Tarifs/semaine : 295 € (juin à septembre), 395 € (juillet-août). Hors saison 500 €/mois tout compris. Lave-linge 3 €.

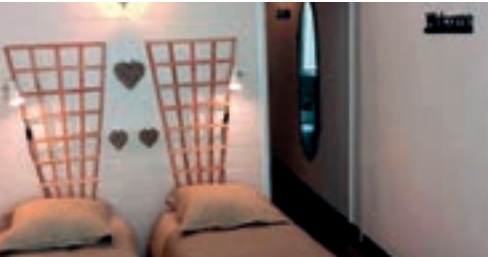
Francis QUILES
8, avenue des Claux de Genestet
Tél. : 06 15 94 22 57 / 06 51 93 30 29



Domaine du Petit Mylord - Beaucaire

3 chambres - Capacité 8 personnes.
Idéal pour se ressourcer dans un très beau mas provençal du XVIII^e siècle. Vous profiterez d'un vaste parc où le chant des oiseaux vous accompagnera tout au long de votre séjour. Auberge de campagne. Stages de cuisine et de botanique. Fermeture annuelle du 20 décembre au 15 mars.
Tarifs : 70 € à 98 € la nuit, petit déjeuner inclus. Tables d'hôtes.

Valérie GALLON
CD15 - 6482 chemin de Beauvoir
Tél. : 04 66 59 55 32 - www.domaine-du-petit-mylord.com



La Maison d'Olivier - Beaucaire

Situées dans le centre historique, à 50 m du château de Beaucaire, nos 3 chambres peuvent chacune accueillir 2 à 4 personnes. Chaque chambre dispose de sa salle de bain privative. Possibilité de partager une cuisine commune. Autres services proposés : fer et table à repasser, frigo dans la chambre, coffre-fort.
Ouvert toute l'année.
Tarifs : De 60 € à 110 € la nuit, petit déjeuner inclus.

Olivier MALLET
2, rue de la République
Tél : 06 29 71 42 58 - www.lamaisondolivier.com



Le Mas des Agapes - Beaucaire

3 chambres - Capacité 6 personnes
Lové dans un écrin de verdure, le Mas des Agapes vous promet un séjour enchanteur. Les chambres sont joliment décorées et climatisées, donnant sur le parc. Vous profiterez de la piscine, des transats et des espaces de loisirs. Sur commande, nous préparons des repas faits maison avec les produits du jardin.
Tarifs : 85 € (avril, mai et octobre), 95 € (juin et septembre), 115 € (juillet et août).
Fermeture annuelle du 01/11 au 31/03.

Céline et Alain TALLAA
885, chemin du Mas de Lafont - Tél. : 06 98 96 03 89



Le Mas de l'Illon - Vallabregues

Ce mas provençal est composé de 4 chambres d'hôtes de caractère, confortables et spacieuses. Elles disposent chacune d'un accès indépendant. Petit déjeuner buffet composé de produits frais, issus des terroirs provençaux. Piscine sécurisée et spa sont à votre disposition durant tout votre séjour. Massage sur réservation.
Tarifs : de 99 € à 115 € la nuit.
Fermeture ponctuelle aléatoire.

Claudie et Jean-Noël SABATIER
13, chemin de L'Illon
Tél. : 06 72 78 07 51 ou 06 09 18 16 17
www.chambres-hotes-gites-vallabregues.com





On the Rhone-Sète canal, a nice barge with all mod-cons for 4 persons! / Am Rhone-Sète-kanal, einem hübschen Schiff, das voll ausgestattet ist für 4 Personen!



On Bellegarde Harbor, the Farniente barge offers 3 comfortable rooms and a beautiful terrace / Im Hafen von Bellegarde bietet der Lastkahn Farniente 3 komfortable Zimmer und eine hübsche Terrasse.



Sleep on the tiny barge Black Bee Boating moored in Vallabrègues! You will even be able to take a cruise on the Rhône. / Erleben Sie eine ungewöhnliche Erfahrung, schlafen Sie auf dem winzigen Lastkahn « Black Bee Boating » der in Vallabrègues vor Anker liegt! Sie können sogar einen Spaziergang an der Rhône machen.



In a nice provencal village, on the lake shore, a family camping of 69 spaces and 10 mobile homes. / In einem hübschen provenzalischen Dorf, am Ufer eines Sees, Familiencampingplatz mit 69 Stellplätzen und 10 Mobil-heim.



Péniche Blue Bird - Beaucaire

Capacité : 4 personnes (adultes seulement). Dans le port de Beaucaire, sur le canal du Rhône à Sète, tout confort, climatisée et lumineuse avec une chambre avec lit double, une cuisine équipée, une salle à manger (banquette se transformant en lit double), une salle d'eau avec douche et WC, 2 terrasses.

Autres services proposés : fer et table à repasser.

Tarifs/semaine : 515 € du 01/11 au 29/02, 562 € du 01/03 au 30/06 et du 01/09 au 30/10, 610 € du 01/07 au 31/08.

Tarifs/nuit : de 110 € à 130 € la nuit selon la période.

Fermeture annuelle : 01/11 au 30/03.

Olivier MALLET - Quai de la Paix

Tél. : 06 29 71 42 58 - www.peniche-hote-beaucaire.com

Péniche Farniente - Bellegarde

3 chambres - Capacité 6 personnes. Offrez-vous un séjour insolite à bord de la péniche Farniente ! Amarrée dans le port de Bellegarde, la péniche dispose d'un emplacement stratégique pour visiter la région. Sa terrasse permet de prendre apéritif et petits déjeuners avec vue sur le port et les vignes. Salon d'accueil, climatisation réversible, salle d'eau et WC privatifs.

Tarifs : de 65 € à 75 € la nuit.

Fermeture annuelle : Décembre et janvier.

Paula MARX

Port de plaisance

Tél. : 06 82 53 27 65 - www.chambresdhotespereniche.com

Black Bee Boating - Vallabrègues

1 chambre - Capacité 4 personnes.

Une péniche rien que pour vous. Découvrez les richesses culturelles et admirez les merveilleux couchers de soleil sur la Terre d'Argence. Possibilité de plusieurs formules de balades fluviales. Vous naviguerez avec le capitaine Flo pour vivre une expérience insolite en toute sécurité.

Tarifs : de 65 € à 100 € la nuit.

Ouvert toute l'année.

Florent KOLANDJIAN

Halte nautique

Tél. : 06 52 50 57 63 - www.blackbeeboating.com

Camping Lou Vincen *** - Vallabrègues

Idéalement situé au cœur d'un village provençal sur les bords du Rhône, notre camping dispose de 10 mobil-homes entièrement équipés et climatisés et 69 emplacements ombragés avec eau et électricité. Tous commerces au village (100 m). Lou Vincen un camping convivial et familial. Ouvert du 28/03 au 31/10.

Tarifs/emplacement : A partir de 17,50 € pour 2 pers./jour.

Tarifs/mobil-home : A partir de 369 € pour 4 pers./semaine.

Règlement : chèques bancaires et espèces.

Route La Calade - Cours Gambetta

Tél. : 04 66 59 21 29 - www.campinglouvincen.fr



On the harbour, near the shops. / Am Hafen, in der Nähe der Geschäfte.

Beaucaire

Située sur le port, à deux pas de tous commerces, l'aire délivre eau, électricité et récupère les eaux de vidange. Accès aux services par bornes avec jetons (2€). Liste des points de vente sur www.provence-camargue-tourisme.com.

Port de Plaisance - 3, quai de la Paix
lat. 43.8061 / long. 4.6373
Renseignements : 04 66 59 26 57



On the harbour, a few minutes from the village. / Am Hafen, nur wenige Minuten vom Dorf entfernt.

Bellegarde

Sur la rive droite du canal du Rhône à Sète, au cœur du port de Bellegarde, cette aire est idéale pour une étape tranquille à quelques minutes du village. Accès aux services (eau, électricité et vidange) par bornes avec jetons (2€). Liste des points de vente sur www.provence-camargue-tourisme.com.

Port de Plaisance - Quai Paul Riquet
lat. 43.744 / long. 4.518
Renseignements : 04 66 59 26 57



On the lake shore, in the nature. / Am See, in die Natur.

Vallabrègues

Au calme, à proximité du Rhône, cette aire est parfaite pour une étape au vert. Elle jouxte le lac de Vallabrègues : pêche, jeux pour enfants, tables de pique-nique. Accès aux services (eau, électricité et vidange) par bornes avec jetons (2€). Liste des points de vente sur www.provence-camargue-tourisme.com.

Le lac - Route d'Aramon
lat. 43.858 / long. 4.625
Renseignements : 04 66 59 26 57



La Terre d'Argence, un territoire aux multiples facettes

Sillonnez la Terre d'Argence en toute liberté avec notre parcours audioguidé disponible sur





<http://uriz.fr/5DDc>
<http://uriz.fr/5DDg>
<http://uriz.fr/5DDh>





izi TRAVEL



Les Restaurants

Restaurants / Restaurants

Ça chante dans les fourneaux ! Ça grésille sur la braise ! Ça se déguste, en silence ou dans un fou-rire, en tête à tête ou entre amis...
La cuisine d'ici reflète la chaleur de la Provence : généreuse, passionnée et authentique. Les chefs ont à cœur de sublimer les produits de notre terroir, d'imaginer des recettes gourmandes à partir de ce que la nature nous a donné de meilleur.
Et nous, on s'en lèche les babines !



Langues parlées

Spoken language
Sprachen



Labels

Labels
Markenzeichen



Maître restaurateur



Ospitalità Italiana



Logis de France



Confrérie des restaurateurs du Gard



Qualité Sud de France



Qualité Tourisme



Militant du goût

Equipements des restaurants

Restaurant equipment / Restaurantausstattung



Accès Handicapés
Disabled access / Zugang von Behinderte



Jeux d'enfants
Children's games / Spiele für kinder



Accueil de groupes
Reception groups / Gruppen



Parking
Parking / Parkplatz



Animaux acceptés
Pets accepted / Haustiere zugelassen



Piscine
Swimming pool / Pool



Climatisation
Air conditioner / Klimaanlage



Séminaire
Seminar / Seminar



Jardin
Garden / Garten



Terrasse
Terrace / Terrasse



Wifi
Wifi / Wifi

Paiements acceptés

Means of payment / Zahlungsweise



Carte Bancaire



Tickets Restaurants



Chèques Vacances



American Express



Traditional cuisine, relaxing setting. / Traditionelle Küche, exotische Umgebung.



Auberge l'Amandin - Beaucaire

Spécialités : Cuisine traditionnelle.

Dans un cadre bucolique et chaleureux, l'Auberge l'Amandin vous accueille en terrasse ombragée les jours d'été, au coin de la cheminée en hiver. Nous proposons une cuisine traditionnelle «à l'ardoise» selon les inspirations du marché, des produits de saison et des vins locaux vous seront proposés. Couverts : 60 en salle, 80 en terrasse.

Menu du jour : 19 € - Carte à partir de 14 € - Menu enfant : 13 €.

Ouvert lundi, jeudi, vendredi, samedi : midi et soir.

Mardi et dimanche uniquement le midi. Fermé en janvier.

1076, chemin de la Croix de Marbre

Tél. : 09 51 86 47 39 / 06 03 98 65 48 - www.auberge-lamandin.com



Terrace in the heart of the golf, fresh and seasonal products. / Terrasse im Herzen des Golfplatzes, frische und saisonale Produkte.



Bistro La Pause - Beaucaire

Spécialités : Bistro, cuisine traditionnelle, française et du monde. Le Bistro la Pause se situe dans un cadre de verdure sur le golf de Saint-Roman. Endroit relaxant, ambiance chaleureuse et conviviale. Soirée à thème l'été avec son coin lounge/tapas.

Couverts : 43 en salle, 50 en terrasse. Menu du jour : 17.90 €.

Carte à partir de 12.90 €. Menu enfant : 11.90 €.

Ouvert du jeudi au samedi midi et soir. Mercredi et dimanche midi.

Fermeture annuelle : 23/12 au 17/01.

100, chemin loton

Tél. : 09 54 68 90 08 - www.golf-st-roman.fr



Taste italian specialties with a twist of french know-how! / Probieren Sie italienische Spezialitäten, die mit französischem Know-how neu interpretiert werden!



Bistrot Italien - Beaucaire

Spécialités : Cuisine franco-italienne et méditerranéenne.

Dégustez des spécialités italiennes revisitées avec le savoir-faire français ! Des produits frais, une terrasse ombragée face au port, un lieu chaleureux, convivial et un accueil souriant !

Couverts : 40 en salle, 26 en terrasse.

Menu du jour : à partir de 14 € - Carte à partir de 10 €.

Menu enfant : 10 €.

Ouvert toute l'année du mercredi au dimanche midi et soir, mardi soir.

30, quai du Général de Gaulle

Tél. : 04 48 68 90 59



Traditional cuisine, on the harbour, «all you can eat» buffet. / Brasserie mit traditioneller Küche, am Hafen, mit einem Buffet nach Belieben.



Brasserie du Canal - Beaucaire

Spécialités : Cuisine traditionnelle.

Située sur le port, la brasserie propose un buffet à volonté, un grand choix de salades, des moules. Accueil chaleureux. Couverts : 50 en salle, 54 en terrasse.

Menu du jour : 13.50 € - Carte à partir de 10,50 €.

Menu enfant : 8,50 €.

Ouvert lundi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche midi et soir.

Mardi et mercredi midi.

29, quai du Général de Gaulle

Tél. : 04 66 59 10 37





Brasserie du Château - Beaucaire

Spécialités : Cuisine familiale et traditionnelle.
Située au pied du château de Beaucaire, sur un boulevard très calme. Salle climatisée et terrasse ombragée. Wifi offert.
Couverts : 26 en salle, 36 en terrasse.
Menu du jour : 9.90 € - Carte à partir de 16 €.
Menu enfant : 8 €.
Ouvert du lundi au dimanche midi et soir.

Family and traditional cuisine at the foot of Beaucaire's fortress. /
Familiäre und traditionelle Küche am Fuße der Festung von Beaucaire.

49, boulevard Maréchal Joffre
Tél. : 04 30 67 07 94



Brasserie des Fontêtes - Beaucaire

Spécialités : Cuisine familiale.
Ouvert depuis 31 ans, la brasserie propose une cuisine familiale pour déjeuner entre deux rendez-vous.
Couverts : 60 en salle, 40 en terrasse.
Menu du jour : 15 € - Carte à partir de 10 €
Menu enfant : 9 €.
Ouvert du lundi au vendredi midi
(en juillet et août : le soir également).

Family kitchen since 31 years / Familienküche Brasserie seit 31 Jahren.

10, boulevard Maréchal Foch
Tél. : 04 66 59 27 50



L'Épicerie - Beaucaire

Spécialités : Cuisine créative, familiale.
Produits frais et de saison. Une jolie terrasse sur la place la plus romantique de Beaucaire ! Ici pas de chichi !
Des assiettes très fraîches, des saveurs méditerranéennes dans une cuisine créative.
Couverts : 50 en salle, 50 en terrasse.
Menu du jour : 16.50 € - Menu enfant : 10 €.
Ouvert lundi, mardi, jeudi, dimanche midi. Vendredi midi et soir (uniquement sur réservation avant 18h).

Creative and traditional cuisine, nice terrace on the Place de la République. / Kreative und traditionelle Küche, hübsche Terrasse auf der place de la République.

Place de la République dite « Place Vieille »
Tél. : 07 85 40 38 20



Simple - Beaucaire

Spécialités : Cuisine à base de produits locaux.
De grandes tablées ou de petites tables, à l'intérieur ou en terrasse conçues pour faciliter les échanges et le partage !
Faites-vous passer le sel, le poivre, un numéro de téléphone, détendez-vous et savourez !
Couverts : 10 en salle, 30 en terrasse.
Carte à partir de 12 €.
Ouvert toute l'année du mardi au samedi midi et vendredi et samedi soir (du 1^{er} juin au 31 août).

Mini restaurant, creative cuisine with fresh and local products. / Restaurant, kreative Küche mit frischen und lokalen Produkten.

10, place Georges Clémenceau
Tél. : 06 80 04 09 04





Traditional creperie, salad bar and ice cream. / Traditionelle Crêperie, Eisdiele.



Crêperie la Terre est Ronde - Bellegarde

Spécialités : Crêperie traditionnelle, saladerie, glacier.
Retrouvez-vous à deux ou en groupe dans une ambiance conviviale et chaleureuse ! « Sans gluten » bienvenue, vous dégusterez votre dessert sur une galette de sarrasin !
Couverts : 32 en salle.
Carte à partir de 9.90 € - Menu enfant : 7 €.
Ouvert du mercredi au samedi midi et soir, mardi soir et dimanche midi.

12, rue de la République
Tél. : 04 66 01 10 66
www.creperie-la-terre-est-ronde.com



Traditional cuisine, speciality: rib steak. / Traditionelle Küche, Spezialität: Entrecôte.



Le Président - Bellegarde

Spécialités : Entrecôte.
Le chef élabore une cuisine traditionnelle et familiale à base de produits frais. Un bar et un restaurant sont installés dans une salle spacieuse très lumineuse.
Couverts : 75 en salle, 100 en terrasse.
Menu du jour : 18,90 € - Carte à partir de 13,90 €.
Menu enfant : 8,50 €.
Ouvert tous les soirs et du jeudi au dimanche midi de mai à octobre. Tous les soirs et dimanche midi le reste de l'année.

Mas Neuf - 670, avenue du Félibrige
Tél. : 04 66 01 67 12
www.hotelpresidentbellegarde.com



Traditional restaurant in the village of Fourques, a few kilometers away from Arles. / Traditionelles Restaurant im Dorf Fourques, nur wenige Kilometer von Arles entfernt.



La Table d'Argence - Fourques

Spécialités : Cuisine traditionnelle.
Dans le petit village de Fourques, le restaurant La Table d'Argence vous propose une cuisine traditionnelle dans un cadre agréable et chaleureux.
Menu du jour : entre 10 € et 16 € - Carte à partir de 12 €.
Menu enfant : 7.50 €.
Ouvert du mardi au samedi midi et soir, lundi midi en juillet/août. Du lundi au samedi midi, vendredi et samedi soirs le reste de l'année. Fermé le dimanche.

Place d'Argence
Tél. : 04 90 98 10 40
www.latabledargence.fr



Family traditional cuisine, shaded terrace. / Traditionelle, familiäre Küche mit überschatteter Terrasse.



Bar du Cours - Vallabrègues

Spécialités : Produits frais.
Au cœur du village, ce restaurant propose une cuisine traditionnelle familiale élaborée avec des produits frais. Terrasse ombragée de platanes. Accueil pour groupes et événements.
Couverts : 80 en salle, 60 en terrasse.
Menu du jour : 15 € - Carte à partir de 13 €
Menu enfant : 10 €.
Ouvert du lundi au vendredi midi, vendredi et samedi soir en saison.
Fermeture pour les fêtes de fin d'année.

1, cours Lafayette
Tél. : 04 66 72 51 12





This caterer delivers at home a refined and southern cuisine / Dieser Feinkostgeschäft bringt raffinierte Küche mit südlichen Akzenten in Ihr Zuhause.



Les papilles vous suivent - Vallabrègues

Spécialités : Cuisine de produits frais et locaux.
Pas envie de cuisiner mais plutôt de savourer ! voilà une chouette adresse.
2 menus différents composés d'une entrée, d'un plat, d'un dessert. Les menus sont réalisés à partir de produits frais et français. Livrés en écobox bio.
Tarif menu : 14,50 € + 4,50 € de livraison sur Tarascon, Beaucaire, Bellegarde, Jonquières-Saint-Vincent, Boulbon.
Ouvert : toute l'année du lundi au samedi midi et soir.
Horaires de livraison : 11h15 - 13h30/17h15 - 19h30.

1, rue de la Loge
Tél. : 06 65 44 37 21



XVIIIth century mas, 2 rooms from 20 to 160 persons. Wooded park. / Bauernhaus aus dem XVIII. Jahrhundert, 2 Zimmer für 20-160 Menschen. Auffallender Park

Domaine du Petit Mylord - Beaucaire

Nombre de salles : 2 - Capacité : 20 à 160 personnes.
Organisez vos évènements dans un mas du XVIII^e siècle !
Aux beaux jours, vous pourrez prendre l'apéritif dans le jardin. Valérie contribuera à rendre votre journée inoubliable.
Prestations proposées : Mariages, séminaires, réceptions familiales, conférences, réunions, expositions, cérémonie laïque.

Equipements proposés : vidéoprojecteur, écran, office/cuisine.
Restauration auberge de campagne, hébergement, goûter à la ferme.

6482, chemin de Beauvoir - CD 15
Tél. : 04 66 59 55 32
www.domaine-du-petit-mylord.com



3 rooms in a nice provencal mas - capacity 150 personnes. Private garden of 1500 sq.m. / 3 Räume in einem sehr hübschen provenzalischen Bauernhaus- Kapazität 150 Personen. Privater Garten von 1500m²

Mas des Tourelles - Beaucaire

Nombre de salles : 3 - Capacité : 150 personnes.
Au cœur d'un vignoble, le Mas des Tourelles est un joli mas du XVII^e siècle composé de vieilles bergeries entièrement restaurées. Il offre un décor harmonieux et typiquement provençal, idéal pour organiser mariages, réceptions ou déjeuners de groupe.
Jardin privatif clos de 1500 m², orné d'oliviers, lauriers roses, glycine. Parking.
Fermeture annuelle du 01/11 au 31/03.
Prestations : Mariages, réceptions familiales.
Equipements disponibles : Office/cuisine.

4294, route de Saint-Gilles
Tél. : 04 66 59 19 72 - www.tourelles.com



300 seat amphitheater, 2 meeting rooms from 40 to 120 seats. / Ein Amphitheater mit 300 Sitzplätzen und zwei Besprechungsräumen von 40 bis 120 Sitzplätzen.

Auditorium "Les 2 Rhône" - Fourques

Avec un amphithéâtre de 300 places, 2 salles de réunion et d'évolution de 40 et 120 places, loges, foyer bar, restaurant intégré, l'Auditorium "les 2 Rhône" propose à la location des espaces conçus pour accueillir des manifestations professionnelles et culturelles de toutes dimensions. Dans un cadre agréable et une architecture contemporaine, tout est réuni pour répondre à vos besoins : congrès, conférences, stages, théâtre, concerts, danse classique...

3, avenue des Prés d'Arzac
Tél. : 04 90 93 62 27



Retour à la terre



Au Mas d'Espiard, je demande la fille. Géraldine a hérité de ce domaine agricole qui a vu se succéder 4 générations. En reprenant l'exploitation, elle s'interroge sur le devenir de ce mas lové dans la nature.

Géraldine imagine un lieu ouvert, un peu atypique, un lieu de partage. Le Mas d'Espiard évolue vers une dimension plus humaine et pédagogique. Il devient un gîte, mais pas seulement.

Ici, on vient cueillir ses fruits dans les vergers et ramasser ses légumes dans le potager bio. On peut partir en balade au milieu des moutons, des chevaux, et des taureaux camarguais. On apprend le respect de l'environnement, respect des autres, et au passage, le respect de soi.

Géraldine a créé un jardin ouvert à tous, y compris les cyclistes de passage. On y trouve des tables de pique-nique, des champs de fleurs mellifères, on peut aussi pêcher et observer la faune et la flore au bord de la Lône.

Géraldine, c'est une amie chez qui on vient se ressourcer, et qu'on n'a pas envie de quitter.

[Chéquier avantages et découvertes 2020]

Des bons de réduction valables chez les partenaires de l'Office de Tourisme

Cette année, pour la première fois, l'Office de Tourisme édite son chéquier « **Avantages & Découverte** ». Lors de votre séjour en Terre d'Argence, profitez de nombreuses réductions, bons plans, cadeaux auprès de tous nos partenaires (domaines viticoles, hébergements, restaurants, loisirs, produits du terroir...).

Le chéquier est disponible gratuitement à l'accueil de l'Office de Tourisme !



70 chèques avantages, autant de raisons de se faire plaisir !



Vous êtes les bienvenus en Terre d'Argence !

You are welcome in Terre d'Argence / Sie sind in Terre d'Argence willkommen

Sur place vous trouverez :

- Un accès WIFI disponible et gratuit.
- Un écran à affichage dynamique diffusant les manifestations du territoire.
- Un coin salon pour vous reposer de toutes vos aventures.
- Un large choix de brochures touristiques sur la région.
- Des conseils avisés pour vous aider à organiser votre séjour.
- L'Office de Tourisme assure la réservation de toutes les visites du patrimoine.

Dans notre boutique :

- Livres et ouvrages sur Beaucaire et la Terre d'Argence.
- Catalogues des expositions du musée Auguste Jacquet.
- Cartes postales.
- Carto-guide de randonnée.
- Livres pour enfants et jeux.



La Maison du Tourisme et du Patrimoine est un lieu d'interprétation de la Terre d'Argence, prenez le temps de la visiter !

Seuls les établissements partenaires de l'Office de Tourisme Beaucaire Terre d'Argence figurent dans ce guide. Des listes exhaustives sont disponibles à l'Office de Tourisme sur simple demande. Les informations et tarifs sont donnés par les professionnels et ne peuvent engager la responsabilité de l'Office de Tourisme. De même, les omissions ou erreurs involontaires ne sauraient engager la responsabilité de l'Office de Tourisme qui effectuera les modifications demandées lors de la prochaine édition.

L'Office de Tourisme est une Régie, dotée de la seule autonomie financière, exploitant un Service Public Industriel et Commercial, immatriculé IM030170007.
Garant : GROUPAMA ASSURANCE-CREDIT, 8-10 rue d'Astorg, 75008 Paris. Assurance : SMACL, 141 avenue Salvador Allende, 79031 Niort, Cedex 9.

Des conseils personnalisés pour organiser votre séjour

Vous avez envie ...


- D'une activité insolite loin du tourisme de masse ?
- De dénicher les bonnes adresses de domaines viticoles ?
- De dormir dans l'une des plus charmantes chambres d'hôtes de la région ?
- De manger la meilleure pizza du coin ?
- De faire la fête avec nous ?


Vous avez besoin ...

- D'une baby-sitter pour la soirée ?
- D'un lieu bucolique pour stationner votre camping-car ?
- De réserver une visite guidée ?

N'hésitez pas à nous solliciter

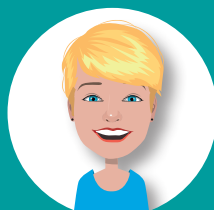
La Maison du Tourisme et du Patrimoine est située dans un remarquable bâtiment du XV^{ème} siècle. La visite de celui-ci et de l'exposition qu'il accueille vous permettront de mieux comprendre l'histoire de la Terre d'Argence. Pourquoi ne pas commencer par là ?

 The Tourist Office offers a personalised assistance according to your wishes and needs. On site, you will find: a free Wi-Fi access, a lounge area, a large choice of tourism brochures on the region, a shop, advice to help you plan your stay. The Tourist Office takes care of all reservations for the visits of heritage sites. Welcome in Terre d'Argence!

 Die Touristinformation stellt Ihnen einen personalisierten Begleiter für ihre Wünsche und Bedürfnisse zur Verfügung. Auf dem Platz finden sie: Einen freien und kostenlosen WLAN-Zugang, ein Lounge-Bereich, eine große Auswahl an touristischen Brochuren über unsere Region, eine Boutique (Laden) und ausführliche Beratung für ihre Tagesplanung. Die Touristinformation sorgt für die Reservierung aller Besichtigungen des Kulturerbes. Wir freuen uns auf Sie in Terre d'Argence!

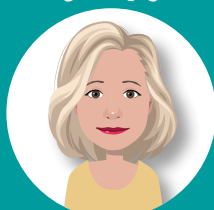
Une équipe à votre service

Alicia



Conseillère en séjour,
guide-conférencière
04 66 59 26 57
tourisme@laterredargence.fr

Jackye



Conseillère en séjour
04 66 59 26 57
tourisme@laterredargence.fr

Sandra



Conseillère en séjour,
animatrice numérique
de territoire
04 66 59 26 57
tourisme@laterredargence.fr

Sophie



Chargée de développement
commercial
04 66 59 54 53
commercial@laterredargence.fr

Marion



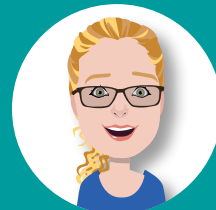
Chargée de promotion &
de communication
04 34 28 22 44
promotion@laterredargence.fr

Patrick



Infographiste,
photographe, vidéaste,
amateur numérique de territoire
04 66 59 61 86
patrick.gantz@laterredargence.fr

Valérie



Directrice
04 34 28 22 50
valerie.parayre@laterredargence.fr

Beaucaire Terre d'Argence

Tourisme

8, rue Victor Hugo - 30300 Beaucaire

Tél. : +33(0)4 66 59 26 57

Pour nous écrire : Office de Tourisme / Communauté de communes Beaucaire Terre d'Argence
1, avenue de la croix blanche - 30300 Beaucaire

www.provence-camargue-tourisme.com
tourisme@laterredargence.fr

Horaires d'ouverture

Opening hours / Öffnungszeiten

Du 01/04 au 30/09

Tous les jours / Daily / Täglich:

9h30 - 12h30 / 14h - 18h

Fermé / Closed / Geschlossen: 01/05

Du 01/10 au 31/03

Mardi au samedi / Tuesday to Saturday / Dienstag bis Samstag:

9h30 - 12h30 / 14h - 17h

Fermé dimanche, lundi et jours fériés

Closed on Sunday, Monday and public holidays

Sonntag, Montag und Feiertage geschlossen